

# mitteilungsBLATT

GEMEINDE



# Niederglatt

- 2 | NOTFALLDIENST
- 3 | AMTLICHES
- 14 | SCHULEN
- 25 | SOZIALE DIENSTE
- 34 | KIRCHLICHES
- 41 | VEREINE/PARTEIEN
- 56 | AGENDA

## Ärztlicher Notfalldienst | Ärztefon

---

Die Gemeinde Niederglatt ist dem Notfalldienst «Ärztefon» angeschlossen. Versuchen Sie immer, Ihren Hausarzt unter seiner Praxisnummer zu erreichen! Hören Sie allenfalls die Durchsage des automatischen Telefonbeantworters zu Ende. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten rufen Sie bitte auf die einheitliche Notfall-Telefonnummer an:

**«Ärztefon» 044 421 21 21**

Der Notfalldienst ist für akute Probleme reserviert, die nicht bis zur normalen Arbeitszeit Ihres Hausarztes aufgeschoben werden können. Rufen Sie immer zuerst an, bevor Sie in die Praxis fahren! Eine Spitaleinweisung erfolgt in der Regel durch einen praktizierenden Arzt.

## Apotheker-Notfalldienst

---

Ausserhalb der Ladenöffnungszeiten werden Sie über den Apotheker-Notfalldienst direkt mit einer Notdienst-Apotheke verbunden. Die Nummer lautet:

Tel. 0900 55 35 55

Fr. 1.50/Min. ab Festnetz gültig

## Arztpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. Annemarie, Nina und Ueli Reinhardt, Ärzte für Allgemeine Innere Medizin FMH,  
Gerstmattstrasse 28  
Tel. 044 850 45 45

## Tierpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. med. vet. A. u. K. Rohner  
Seeblerstrasse 5  
Tel. 044 851 80 70

Die Praxis ist für Notfälle rund um die Uhr erreichbar.

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Unser Gemeindepräsident steht Ihnen auch im Jahr 2016 an 4 Donnerstag-Abenden für persönliche Gespräche zur Verfügung. Die Sprechstunde findet von 19.00–20.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeinderates (Seiteneingang Gemeindehaus) statt. Das Datum der nächsten Sprechstunde können Sie jeweils der Agenda auf der letzten Seite des Mitteilungsblattes entnehmen. Ist kein Datum vermerkt, findet in diesem Monat keine Sprechstunde statt. Zusätzlich sind die Daten auf der Gemeinde-Homepage publiziert.

## “Grüezi Niederglatt”

### Helpfen Sie mit beim Setzen der ersten “Niederglatter Bänkli”!

---

Wie angekündigt, hat die Kultur- und Dorfkommision ihre Arbeit aufgenommen. Die Arbeitsgruppe «Dorf-Bild» wird noch dieses Jahr mit Unterstützung der Gemeindewerke in einer ersten Phase 11 Sitzbänke in unserer Gemeinde ersetzen. Die restlichen Bänkli werden in zwei weiteren Etappen 2017 und 2018 ersetzt. So haben wir in unserer Gemeinde wieder Sitzbänke, die auch zum “Verweilen” einladen!

Den “Spatenstich” zur ersten Etappe möchten wir gerne mit Ihnen zusammen begehen. Kommen Sie vorbei und setzen Sie mit der Kultur- und Dorfkommision gemeinsam die ersten beiden neuen Bänkli beim Aussichtspunkt auf unserem “Hausberg”!

Wir treffen uns am Mittwoch, **02. November 2016**, um 14.00 Uhr, bei den Sitzbänken unter dem grossen Nussbaum auf dem Eschenberg (wo wir am 1. August jeweils das Höhenfeuer entzünden!).

Die Mitglieder der Arbeitsgruppen “Kultur-Dorf” und “Dorf-Bild” der Kultur- und Dorfkommision stehen Ihnen auch gerne für Fragen und Anregungen zur Verfügung!

Ihr Gemeindepräsident  
Luzius Hartmann

## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Sitzungen vom 05. und 19. September 2016

---

#### **Bauwesen**

Es werden folgende baurechtliche Bewilligungen erteilt:

Im ordentlichen Verfahren:

- Politische Gemeinde Niederglatt, Aufstellen eines Salzsilos beim kombinierten Mehrzweckgebäude Brunnenwiesenstrasse 21

Im Anzeigeverfahren:

- R. + A. El Saheli, Aufstellung Wärmepumpe für Schwimmbad beim Wohnhaus Hohfurristrasse 20
- M. Bikic, Beleuchtete Reklametafel an der Fassade des Wohn- und Gewerbehäuses Zürcherstrasse 6
- A. Schuppisser, Ersatz Wärmepumpe beim Wohnhaus mit Scheune Kaiserstuhlstrasse 17
- M. + W. Schützelhofer, Erneuerung Lammellenstoren beim Einfamilienhaus Madweg 12
- Sto AG, Wärmetechnische Sanierung des alten Bürotraktes beim Gewerbehäus Süds- trasse 14

#### **Finanzen**

Das von der Feuerwehrkommission vorgelegte Feuerwehrbudget 2017 und der 5-Jahres-Finanzplan 2017 - 2021 werden vom Gemeinderat genehmigt.

Die Gemeinde Niederglatt bietet seit dem Jahre 2009 zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente ("Tageskarte Gemeinde") der 2. Klasse an. Trotz der Erhöhung der Bezugstarife für die Tageskarten durch die SBB wird der Verkaufspreis ab dem 01.01.2017 unverändert bei Fr. 46.00 pro Tageskarte beibehalten.

#### **Feuerwehr//Polizei/Zivilschutz/Schiesswesen**

Der Voranschlag 2017 des Zweckverbandes Polizei RONN wird genehmigt. Der Anteil der Gemeinde Niederglatt am mutmasslichen Aufwandüberschuss beträgt Fr. 246'885.58 (Vorjahr: Fr. 241'797.97). Für 2017 sind keine Investitionen geplant.

Geschwindigkeitskontrollen der Polizei RONN vom 04.08.2016 an der Bahnhofstrasse im 30 km/h-Bereich (temporäre Verkehrsordnung):

04.08.2016; 12.45 - 14.30 Uhr:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 125
- Anzahl Verzeigungen: 34
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 46 km/h

04.08.2016; 17.45 - 19.05 Uhr:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 190
- Anzahl Verzeigungen: 36
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 57 km/h

Geschwindigkeitskontrolle der Polizei RONN vom 22.08.2016 an der Kaiserstuhlstrasse Fussgängerstreifen im 50 km/h-Bereich:

- Kontrollierte Fahrzeuge: 425
- Anzahl Verzeigungen: 9
- Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 61 km/h

Dem MVVN Niederglatt wird die Bewilligung für die Durchführung eines Jassturniers mit Festwirtschaft im Singsaal der MZR Eichi und die Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes mit Alkoholausschank (Festwirtschaft) am 12.11.2016 mit verschiedenen Auflagen erteilt.

Für den Gemeinderat  
Bruno Schlatter, Gemeindegeschreiber

## BirdLife-Naturzentrum Neeracherried

### Neuer Beobachtungsturm im Neeracherried: Eröffnung 02.11.2016

Ab 02. November 2016 gibt es beim Neeracherried eine neue Attraktion: Am Ostrand des Rieds, direkt nördlich des grossen Verkehrskreisels an einer vielbegangenen Route, hat BirdLife Schweiz einen zweistöckigen Beobachtungsturm gebaut. Die Fischerei- und Jagdverwaltung des Kantons Zürich sowie die Fachstelle Naturschutz Kanton Zürich unterstützten das Projekt als Teil der Aufwertungsmaßnahmen des Wasser- und Zugvogelreservats Neeracherried. Mit dem Turm soll die renaturierte Fläche in den «Saumbachwiesen» beruhigt werden: Bislang kam es immer wieder vor, dass dieser Teil des Schutzgebiets unerlaubterweise betreten wurde und z.B. Brutvögel gestört wurden.

Vom Turm aus, der wie die Beobachtungshütten des BirdLife-Naturzentrums mit schmalen Sehschlitzen ausgestattet ist, kann man die Projektflächen sehr gut einsehen und geniesst einen schönen Blick über einen grossen Teil des Neeracherrieds – ohne dass man die Fauna stört. Der Turm ist rund um die Uhr zugänglich. BirdLife Schweiz dankt allen Partnern und Gönnern, welche die Erstellung des Beobachtungsturms Saumbachwiesen Höri unterstützt haben.

BirdLife Schweiz lädt die Bevölkerung der umliegenden Gemeinden Niederglatt, Höri und Neerach für Mittwoch, **02. November 2016**, 14.00 – 17.00 Uhr, zu einem Eröffnungsnachmittag ein. Natürlich kann der Beobachtungsturm besichtigt werden, und es gibt weitere spannende Beobachtungsmöglichkeiten, Infos zum Neeracherried und Snacks. Bitte beachten Sie: Die Parkplatzzahl ist beschränkt. Anreise bevorzugt zu Fuss oder mit dem Velo.

Öffnungszeiten des BirdLife-Naturzentrums Neeracherried bis Mitte März 2017:  
jeweils am 2. Sonntag des Monats 9.00 – 16.00 Uhr (13.11., 11.12., 08.01., 12.02., 12.03.).  
Informationen: [www.birdlife.ch/neeracherried](http://www.birdlife.ch/neeracherried), Tel. 044 858 13 00.

## Gemeindeverwaltung

Gemeindehaus im Eichli, Grafenschaftstr. 55	044 852 20 40
Einwohnerkontrolle/AHV-Zweigstelle	044 852 20 40
Bau- und Umweltsekretariat	044 852 20 43
Finanzverwaltung	044 852 20 47
Steueramt	044 852 20 46
Sozialsekretariat	044 852 20 50/52
Zusatzleistungen zur AHV/IV	044 852 20 51
Regionales Zivilstandsamt Dielsdorf	044 854 71 80
Kommunal Polizei RONN	044 852 37 17
Betreibungsamt Niederhasli-Niederglatt	044 850 38 08
Fax	044 850 05 08
Internet	<b><a href="http://www.niederglatt.zh.ch">www.niederglatt.zh.ch</a></b>
Redaktion Mitteilungsblatt	<a href="mailto:redaktion@niederglatt.zh.ch">redaktion@niederglatt.zh.ch</a>
(Redaktionsschluss jeweils am 15. jeden Monats)	

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00–11.30/14.00–18.00 Uhr
Dienstag–Donnerstag	08.00–11.30/14.00–16.00 Uhr
Freitag	07.00–13.30 Uhr

am 1. Montag des Monats nach telefonischer Vereinbarung bis 19.00 Uhr.

## SBB-Tageskarten Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung sind zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente («Tageskarte Gemeinde») der 2. Klasse erhältlich. Es können ausschliesslich die Einwohnerinnen und Einwohner von Niederglatt von diesem Angebot profitieren (Geschäftsbedingungen der SBB). Der Preis pro Tageskarte beträgt Fr. 46.00. Sie können die Tageskarte online unter [www.niederglatt.zh.ch](http://www.niederglatt.zh.ch) reservieren. Steht kein Internet zur Verfügung, nimmt die Gemeindekanzlei auch telefonische (Tel. 044 852 20 40) oder persönliche Reservierungen entgegen.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle

---

### **Geburten:**

- Caiafa, Diego, geb. 23.08.2016, Sohn des Caiafa, Vincenzo und der Caiafa, Virginie
- Bauer, Melia, geb. 02.09.2016. Tochter des Bauer, Michael und der Bauer, Arlette

### **Todesfall:**

- Favre-Bulle, Jean Philippe, geb. 1947, gestorben am 28.09.2016

## Abstimmung vom 27. November 2016

---

### **Eidgenössische Vorlage**

- Volksinitiative "Für den geordneten Ausstieg aus der Atomenergie"

### **Kantonale Vorlagen**

- Änderung Planungs- und Baugesetz (Umsetzung Kulturlandinitiative)
- Volksinitiative "Schutz der Ehe"

### **Kreisgemeindevorlage Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten**

- Hauptantrag: Einzelinitiative "Revision Gemeindeordnung in Finanzkompetenzen (Sorgfaltsinitiative)"
- Zusatzantrag, falls Hauptantrag angenommen wird: Teilrevision der Gemeindeordnung

## Gemeinschaftsgrab Friedhof Steinacker

---

Die Gemeinde Niederglatt bietet auf ihrem Friedhof Steinacker nebst der Erdbestattung und der Urnenbestattung auch die Bestattung im Gemeinschaftsgrab an.

Anders als bei einer individuellen Grabstätte, soll dabei nicht erkennbar sein, wo genau die Überreste eines bestimmten Verstorbenen beigesetzt wurden, jedoch ist es im Unterschied zur anonymen Bestattung möglich, dass die Identität der Verstorbenen für eine gewisse Zeit namentlich festgehalten wird.

Um den genannten Zweck eines Gemeinschaftsgrabes zu respektieren, aber auch um die Totenruhe der Verstorbenen nicht durch unnötiges Betreten zu stören, ist die Wiese des Gemeinschaftsgrabes sowie deren unmittelbare Umgebung in jedem Fall freizuhalten! Das Belegen mit Gegenständen jeglicher Art, wie etwa Blumenarrangements,

gravierten Steinen, Gipsfiguren etc., ist untersagt. Das Bestattungsamt wurde vom Gemeinderat angewiesen, derartige Gegenstände zu entfernen und der Entsorgung zuzuführen.

## **Sportanlage Erlen Dielsdorf**

---

Die Gemeinde Niederglatt beteiligt sich seit dem Jahr 2011 mit Fr. 10.00 pro Einwohner am Defizit der Sportanlage Erlen in Dielsdorf. Die Einwohnerinnen und Einwohner erhalten dafür 10% Nachlass auf den auswärtigen Abonnementspreisen. Nutzen Sie das lukrative Sport- und Wellnessangebot und besuchen Sie die Sportanlage Erlen in Dielsdorf ([www.erenpark.ch](http://www.erenpark.ch)).

## **Winterdienst in der Gemeinde**

---

Mit dem reduzierten Winterdienst ohne generelle Schwarzräumung wurden gute Erfahrungen gemacht. Darum wird auch in diesem Winter zurückhaltend und nur bei prekären Verhältnissen Splitt oder Salz gestreut. Diese Massnahmen tragen dazu bei, die Belastung unserer Gewässer mit Schadstoffen zu verringern. So kann nicht davon ausgegangen werden, dass insbesondere unsere Quartierstrassen, Trottoirs und Wege stets frei von Schnee- oder Eisglätte sind.

Alle Verkehrsteilnehmer werden deshalb ersucht, ihre Fahrweise bzw. ihr Verhalten auf öffentlichem Grund den jeweiligen Verhältnissen anzupassen. Der Gemeinderat und das Winterdienstteam machen zudem die Fahrzeughalter darauf aufmerksam, dass gemäss Art. 20 VRV Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen sind, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern. Die Gemeinde haftet nicht für Schäden, die bei der Schneeräumung oder beim Salzstreuen an nicht ordnungsgemäss parkierten Fahrzeugen entstehen.

## Abfallentsorgung

### Zentrale Entsorgungsstelle an der Brunnenwiesenstrasse

---

Öffnungszeiten:   Mittwoch           16.00–19.00 Uhr  
                          Samstag            09.00–12.00 Uhr

### Kehricht- und Grüngutabfuhr

---

- Die Kehrichtabfuhr ist jeweils dienstags. Bereitstellung ab 06.30 Uhr.
- Die Grüngutabfuhr findet jeden Mittwoch statt.

### Papiersammlung

---

Die nächste Altpapiersammlung findet am **05. November 2016** statt. Die Papiersammlung wird von der Damenriege durchgeführt. Vergessene Bündel bitte bis 12.00 Uhr melden an Tel. 076 417 48 54 (Frau Elsener).

Beachten Sie bitte:

- Zeitungen müssen gebündelt sein, keine Tragtaschen
- keine übergrossen Bündel
- kein Karton
- bei einer verspäteten Bereitstellung erfolgt keine nachträgliche Abholung

### Häcksel-Aktion

---

Die Häcksel-Aktion findet am **08. und 09. Dezember 2016** statt. Anmeldetalon senden an: Gemeindeverwaltung, «Häcksel-Aktion», 8172 Niederglatt. Anmeldeschluss ist der 02. Dezember 2016.

## Wichtige Telefonnummern

117	Polizei-Notruf
118	Feuermeldestelle
144	Sanitäts-Notruf
044 852 37 17	Kommunal Polizei RONN
044 863 22 11	Kreisspital Bülach
145	Vergiftungsnotfälle
1414	Schweizerische Rettungsflugwacht
0900 55 35 55	Apotheken-Notfall (Fr. 1.50/Min. ab Festnetz gültig)
079 819 19 19	Notfalldienst Zahnärzte Zürcher Unterland
044 838 51 48	Gerihelp - Gerontologisches Beratungsangebot Zürcher Unterland
079 640 81 30	Rotkreuz-Fahrdienst (Bürozeiten Montag bis Freitag, jeweils 13.00–14.00 Uhr)
044 852 20 40 oder 079 716 22 66	Notfall Wasserleitungsbruch (ausserhalb der Büroöffnungszeiten)

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Gemeinnützige Gesellschaft  
des Bezirkes Dielsdorf

Mehrzweckraum Werkgebäude,  
Industriestrasse 20, 8155 Niederhasli,  
jeweils am 1. Mittwoch im Monat,  
ab 18.00 Uhr.

## Schul- und Gemeindebibliothek im Eichi

Da der Dezember immer so schnell vorbei ist, stellen wir schon im November alle unsere Medien zur Advents- und Weihnachtszeit auf unserem Monatstisch für Sie bereit. Neben dem Altbewährten, können Sie sich auch auf einiges Neues freuen.

Haben wir Sie gluschtig und neugierig gemacht? Dann nichts wie los und ab in die Bibliothek. Wir freuen uns auf Sie.

### **Aktuell:**

Mittwoch, 09. November 2016, 14.30 bis 15.30 Uhr:

Kamishibai Geschichten aus dem Koffertheater für Kinder ab dem Kindergartenalter.  
Wir erzählen drei Geschichten mit einem kleinen Zvieri dazwischen

Mittwoch, 30. November 2016, 17.00 Uhr:

Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren

### **Vorankündigung:**

Mittwoch, 14. Dezember 2016, ab 16.00 Uhr:

Weihnachtsapéro

Öffnungszeiten:	Montag und Freitag	15.00 – 17.00 Uhr
	Mittwoch	16.00 – 19.30 Uhr
	Samstag	09.00 – 11.00 Uhr

Telefon: 044 850 44 40

E-Mail: [info@bibliothek-niederglatt.ch](mailto:info@bibliothek-niederglatt.ch)

Internet: [www.bibliothek-niederglatt.ch](http://www.bibliothek-niederglatt.ch)

Ihr Bibliotheksteam

## Feuerwehr

### Jahres-Schlussübung vom 18. November 2016

---

Anlässlich der Schlussübung lade ich Sie gerne ein, der Feuerwehr einmal über die Schulter zu schauen.

Die Feuerwehr wird anhand eines Abbruch-Objektes an der Steinackerstrasse den Ernstfall üben. Nur so kann das Kommando den Übungserfolg der Feuerwehr erkennen und die neuen Ziele für das Jahr 2017 festlegen.

Im Gegensatz zu einem Ernstfall dürfen Sie bei dieser Gelegenheit gerne auch einmal näher an das Geschehen herantreten und hautnah miterleben, mit welchen Problemen und Tücken der Feuerwehrmann/die Feuerwehrfrau bei einem Einsatz zu kämpfen hat.

Wo: Steinackerstasse 6  
Wann: Freitag, 18. November 2016  
Zeit: 19.30 Uhr bis ca. 20.30 Uhr

Es würde uns freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen

Ihre Feuerwehr  
Kdt. Urban Rosenberg

## Primarschule Niederglatt

### Schulverwaltung

---

Grafschaffstrasse 55 (Gemeindehaus, Glastreppenhauseingang, ehem. Betriebsamt)  
Postfach 274, 8172 Niederglatt

Telefon: 044 851 06 00  
E-Mail: [schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch)  
Internet: [www.primarschule-niederglatt.ch](http://www.primarschule-niederglatt.ch)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.30 Uhr-11.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 Uhr-16.00 Uhr

**Die Schulverwaltung bleibt während den Schulferien geschlossen.**

### Schulleitung

---

Kathrin Steffen  
Telefon: 043 411 12 57  
E-Mail: [schulleitung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulleitung@primarschule-niederglatt.ch)  
Karin Liljequist  
Telefon: 043 411 12 58  
E-Mail: [k.liljequist@primarschule-niederglatt.ch](mailto:k.liljequist@primarschule-niederglatt.ch)

### Schulsozialarbeit

---

Andrea Eugster  
Telefon: 043 411 12 55  
E-Mail: [schulsozialarbeit@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulsozialarbeit@primarschule-niederglatt.ch)

### Betreuung Rietli Oase

---

Telefon: 043 411 12 62  
Handy: 078 857 04 38 (SMS)  
E-Mail: [betreuung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:betreuung@primarschule-niederglatt.ch)

## Wichtige Daten

---

03.11.2016	Pausenmilch
10.11.2016	Zukunftstag (5. + 6. Kl.)
10.11.2016	Räbeliechtl-Umzug
24./25.11.2016	Besuchswoche (nur morgens)
23.12.2016	Schulsilvester (am Morgen)
26.12.2016 – 06.01.2017	Weihnachtsferien

## Auftragserteilung Bewachung Primarschulanlagen

---

Nach der Kündigung unseres bisherigen Bewachungsdienstes mussten wir uns nach einer neuen Lösung umsehen. Im freihändigen Verfahren hat die Primarschulpflege an der Sitzung vom 06.09.2016 den Auftrag an die Firma NVSD-Sicherheits GmbH, Dielsdorf, vergeben.

Die Primarschule Niederglatt erinnert die Bevölkerung daran, die Hausordnung für die Schulanlagen einzuhalten. Es gilt auf dem gesamten Schul- und Kindergartenareal ein absolutes Rauch- und Alkoholverbot. Zudem ist die Nachtruhe ab 22.00 Uhr einzuhalten.

## Räbeliechtlumzug

---

- Donnerstag, **10. November 2016**  
Auskunft über Durchführung bei schlechten Wetterbedingungen erteilt Tel. 1600 ab 17.00 Uhr
- Besammlung: auf dem Gemeindeparkplatz Eichi um 18.30 Uhr
- Startzeit: 18.40 Uhr
- Schluss: Ca. 19.30 Uhr auf dem Pausenplatz Schulhaus Rietlen. Alle Kinder der Kindergärten und der Primarschule Niederglatt erhalten einen kleinen Imbiss. Die Verpflegung der Gäste wird, wie auch in den letzten Jahren, durch den Unihockeyclub White Wolves organisiert.
- Voraussichtliche Route: Aufstellung auf dem Gemeindeparkplatz Eichi – Gärtlistrasse – Überquerung in die Rütiwiesenstrasse – abbiegen in die Rütiwiesenstrasse in Richtung Kaiserstuhlstrasse – nach der Glattbrücke rechts am Glattuferweg Seite Kaiserstuhlstrasse – links in die Brunnenwiesenstrasse – Überquerung der Kaiserstuhlstrasse in die Gerstmattstrasse – rechts in die Rietlistrasse – Pausenplatz Schulhaus Rietlen
- Während des Umzugs wird die Strassenbeleuchtung ausgeschaltet.

- Räben: Für die Schulklassen werden Räben zur Verfügung gestellt. Zusätzlich sind diese ab ca. Ende Oktober bei Familie Schuppisser im Puurelädeli, Kaiserstuhlstr. 17, Niederglatt, zum Verkauf angeboten.

Umzugsteilnehmer sind herzlich Willkommen. Wir möchten Sie jedoch bitten, sich hinter der letzten Klasse dem Umzug anzuschliessen und nicht mit Ihrem Kind mitzulaufen.

Wir hoffen auch dieses Jahr auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung.

Elternrat Primarschule Niederglatt

## Klassenlager der Klasse 5a

---

Am Montag versammelten wir uns alle vor dem Bahnhof. In Wädenswil angekommen wanderten wir lange auf den Zimmerberg hinauf. Dann endlich waren wir an unserem Aussichtspunkt. Hier zeichneten wir den Zürichsee in unser Lagerheft. Dann marschierten wir weiter über die Autobahnbrücke und durch eine hügelige Landschaft nach Schönenberg. Wann würden wir endlich ankommen? Wir waren erschöpft, doch da riefen ein paar Kinder: „Wir sind da!“ Alle freuten sich. Wir durften das grosse Haus erkunden und in unseren Zimmern die Koffer auspacken.

Nach einem Lernblock gab es Zvieri und freie Zeit für uns. Dann starteten wir die Arbeit am Jungsteinzeit-Modell. Mit den Lehrerinnen flochten wir Körbe, steckten Zäune in den Boden, bekleideten die Figuren, gestalteten die Haustiere, schnitzten Einbäume und bauten Häuser, wie die Menschen der Jungsteinzeit.

Nach dem feinen Abendessen hatten diejenigen, die für das Abendprogramm verantwortlich waren, Theater gewählt. Die Gruppen mussten aus vier vorgegebenen Stichwörtern eine kleine Szene ausdenken, einüben und vorspielen. Das war lustig. Nachher gab es noch ein Dessert und wir mussten in die Schlafsäcke schlüpfen. Dann kam Frau Frühauf und las uns vor. „Ein Pferd namens Milchmann“ hiess der Titel. Der klingt komisch. Es war aber ein spannendes Buch und es machte Spass, zuzuhören.

Monika, Estelle, Simona

Am Dienstag besuchten wir nach dem Lernblock das Museum „Alte Sust“. In einem Raum sah man auf einem Bild das Leben der Pfahlbauer in der Jungsteinzeit und viele Gegenstände und Geräte. Diese Sachen haben Unterwasser-Archäologen im Zürichsee im Schlamm und Sand gefunden. Auch sonst gab es vieles zu entdecken: ein Saumpferd, eine Postkutsche, einen alten Krankenwagen usw. Herr Bersorger, der die Führung machte, hat uns gelobt.

Am Abend hatte unsere Gruppe das Programm ausgedacht. Es gab eine Talentshow. Erjon hat gesungen, Simona einen serbischen Tanz vorgetanzt, verschiedene zeigten akrobatische Kunststücke, ein drolliges Theater wurde gespielt. Davian, Yannik, Sven und Simona haben Preise gewonnen.

Cyrrill, Sven, Javan

Am Mittwoch wanderten wir zur Sihl. Plötzlich ging es steil nach unten und man rutschte auf dem Weg aus. In einem märchenhaften Wald machten wir ein Klassenfoto auf einem riesigen Steinbrocken aus Nagelfluh. Dann kamen wir an der Sihl an. Es war sehr, sehr schön. Wir hatten viel Zeit hier zu spielen und den Fluss zu stauen. Dann stiess mich jemand, so dass ich ins Wasser fiel. Bald war ich aber nicht allein nass, sondern in guter Gesellschaft. Auf dem Heimweg sahen wir ein paar Ziegen und Esel. Danach töpfernten wir mit Frau Engeler jungsteinzeitliche Gefässe für unser Modell.

Am Abend assen wir Kartoffelgratin mit Saltimbocca. Es war sehr fein, was uns Herr Casanova gekocht hatte. Das Abendprogramm machte besonders Spass. Vier Mädchen hatten einen Jelly Beans-Abend organisiert. Was das wohl ist? Man muss es einfach erleben. Manche fanden diesen Abend den gelungensten.

Gioanna, Tara Leah, Davian

Am Donnerstag wachten wir müde auf. Es war sieben Uhr. Nach dem köstlichen Morgenessen begaben wir uns in den Unterrichtsraum, wo wir einen Lernblock hatten. Danach mussten sich alle so schnell bereit machen, wie ein Mensch, der gerade vor einem Löwen weg rennt. Nach zwanzig Minuten mussten alle draussen bereit stehen. Zuerst fuhren wir gemeinsam nach Wädenswil, aber dort trennten sich unsere Wege. In drei Gruppen hatten wir in der Schule unsere Gruppenreise auf und um den Zürichsee organisiert. Die Gruppen waren mit fast allen Verkehrsmitteln unterwegs, selbst mit dem niedrigen Limmatschiff und der Fähre, die uns von der „Pfnüselküste“ zur „Goldküste“ (oder umgekehrt) brachte. Auf einem Schiff trafen wir unerwartet eine andere Gruppe. Das war lustig. Wir stiegen auf der Insel Ufenau aus. Da stand eine Kapelle und als wir durch ein Fenster ins Beinhaus hineinschauten, sahen wir viele Totenköpfe. Die andere Gruppe besuchte unterwegs das Schloss Rapperswil, wo es ein eindrückliches Bild gab. Da schrieb ein Mann, der im Sterben lag, mit seinem Blut am Finger eine letzte Botschaft an die Polen. Wir hatten für die erlebnisreiche Reise Zeit bis um 15.30 Uhr. Dann mussten alle wieder in Schönenberg im Zweierhof stehen. Um 16.00 Uhr hatten wir Werken, danach das Nachtessen, Musik und schliesslich zum Abendprogramm das von einer Gruppe organisierte Pingpongturnier. Leider musste es abgebrochen werden. Auch diesen Abend lasen uns die Lehrerinnen aus dem Buch vor. Wir schliefen zwischen 22.30 und 22.45 ein.

Luan, Yannik, Tristan, Mirgessa

Freitag. Als ich am Morgen aufwachte, machte ich genau das Gleiche wie alle anderen: Ich habe gepackt. Der Platz wurde immer knapper und am Schluss musste sogar ein Junge auf das Gepäck sitzen, damit es überhaupt zu ging. Das Morgenessen verlief genau wie jeden Tag. Man konnte Müesli oder Brot mit Butter und Konfitüre nehmen und heute gab es sogar Fruchtsalat. Nach dem Zähneputzen packten wir noch ganz fertig und brachten die Sachen nach unten zum Brunnen. Dann kam das Putzen dran. Cyrill war unser Zimmerchef und musste das Zimmer reinigen. Leon musste die Dusche putzen. Luan hatte im Esszimmer, im Musikzimmer und im Gang zu tun. Alle hatten ein Ämtli. Auf jeden Fall haben sich alle grosse Mühe gegeben. Ich glaube, es hat 2 ½ Stunden gedauert! Als wir alles geputzt hatten und die Hauswartin alles kontrolliert hatte, marschierten wir zur Bushaltestelle und verliessen Schönenberg. Nachdem wir in Zürich auf dem Platzspitz zu Mittag gegessen hatten, gingen wir ins Landesmuseum. Es war mächtig und beeindruckend. In der neuen Archäologieausstellung sahen wir die Zeiten: Altsteinzeit, Jungsteinzeit, Bronzezeit, Eisenzeit, Römerzeit und frühes Mittelalter. Es lief an einer Wand immer so ein Film, in dem man Zeitveränderungen einbauen konnte. Es war spannend, denn wir konnten vieles selber machen und erkunden. Es gab sogar eine Tür aus der Jungsteinzeit. Dann hat uns Frau Frühauf zusammen gerufen. Als wir in einem kleinen Vortrag die Gegenstände präsentiert hatten, gingen wir zum nahen Hauptbahnhof. In Niederglatt angekommen war die Freude gross, unsere Eltern und Geschwister wieder zu sehen. Es war ein cooles Klassenlager!

Josia, Leon, Erjon

## Sekundarschule Niederhasli Niederglatt Hofstetten

### Schulverwaltung

---

Dorfstrasse 37, 8155 Niederhasli

Telefon 044 850 32 68, Fax 044 851 32 52, Email: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Sonderpädagogik / Schülerbelange:

Telefon 044 850 32 26, Email: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Finanzen:

Telefon 044 851 32 53, Email: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag, 08.30 - 11.30 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr

Mittwoch und Freitag, 08.30 - 11.30 Uhr

### Reservationen Schulhaus Seehalde

[www.eduzis.ch/Dienstleistungen](http://www.eduzis.ch/Dienstleistungen)

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

### Reservationen Schulhaus Eichi

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Für Reservationen ab 18.00 Uhr:

Gemeinde Niederglatt

[www.niederglatt.zh.ch/Raumreservationen](http://www.niederglatt.zh.ch/Raumreservationen)

**Während den Ferien und unterrichtsfreien Tagen bleibt die Schulverwaltung und Finanzverwaltung geschlossen.**

## Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten

---

Gesamtschulleitung:

Schulentwicklung, Öffentlichkeitsarbeit, ICT, Liegenschaften

Gregory Turkawka

Telefon 078 720 09 91

[gregory.turkawka@eduzis.ch](mailto:gregory.turkawka@eduzis.ch)

Schulleitung:  
Personal  
Manuel Felder  
Telefon 078 774 25 60  
manuel.felder@eduzis.ch

Schulleitung:  
Finanzen, Administration  
Marco Stühlinger  
079 405 15 52  
marco.stuehlinger@eduzis.ch

Homepage der Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten  
[www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch)

## Schulhaus Eichi

---

Leitung Hausdienst:  
Marco Egger  
Telefon 076 261 36 40  
marco.egger@eduzis.ch

Schülerbelange und Eltern:  
Peter Kuster  
Telefon 044 885 17 18  
peter.kuster@eduzis.ch

Schulsozialarbeit Philipp Burckhardt  
Telefon 044 885 17 16  
philipp.burckhardt@eduzis.ch

Elternrat Eichi  
[www.eduzis.ch/eichi/](http://www.eduzis.ch/eichi/)  
elternrat.eichi@eduzis.ch

## Schulhaus Seehalde

---

Leitung Hausdienst:  
Martin Boos  
Telefon 079 423 40 52  
martin.boos@eduzis.ch

Schülerbelange und Eltern:  
Urs Häusermann  
044 852 54 02  
urs.haeusermann@eduzis.ch

Schulsozialarbeit Claudia Meier  
Telefon 044 852 54 13  
claudia.meier@eduzis.ch

ElSe – Elternmitwirkung Seehalde  
[www.eduzis.ch/seehalde/](http://www.eduzis.ch/seehalde/)  
else@eduzis.ch

## Termine im November 2016

---

18.11.2016 SEEHALDE

Teamweiterbildung: Schulfrei

## Informationen aus den Schulhäusern

---

### Schulhaus Eichi, Niederglatt

#### Tour de Jugend

Die Tour de Jugend fand am 06.09.2016 von 08.30 Uhr - 11.15 Uhr statt. Wir mussten zu vier verschiedenen Orten mit dem Velo fahren: zum Jugendhaus nach Niederhasli, zum Gemeindehaus Niederglatt, zur reformierten und zur katholischen Kirche, die beide in Niederhasli sind. Wir gingen als erstes zum Jugendhaus, wo wir ein Spiel spielten, um alle Mitarbeiter um Laura Lerchmüller und das Jugendhaus selbst kennen zu lernen. Für jede richtige Antwort, die ein Schüler oder eine Schülerin hatte, bekam man ein Sugus. Wenn man schon zwei Sugus bekommen hatte, musste man die restlichen, die man bekam, abgeben.

Vom Jugendhaus in Niederhasli ging es nach Niederglatt zum Gemeindehaus. Dort stellte uns die Jugendbeauftragte Susi Jacomet in einer Powerpointpräsentation die Jugendarbeit von Niederhasli und Niederglatt vor und erzählte uns noch andere Dinge über die Jugendarbeit wie zum Beispiel, dass der Bus von der Jugendarbeit jeden Donnerstag-nachmittag hinter der Turnhalle beim Eichi steht und Stühle und Getränke rausstellt, wo man dann chillen kann.

Nach dem Besuch im Gemeindehaus Niederglatt ging es für uns mit dem Velo wieder nach Niederhasli. Dort fuhren wir zur reformierten Kirche zu Frau Regula Urech. Dort mussten wir einen Postenlauf machen, wo wir Zimmer suchen mussten und dazu noch Fragen beantworten. Alle bekamen einen Muffin und die ersten drei Gruppen, die gewonnen hatten, noch ein Süssigkeiten-Päckchen.

Als letztes ging es für uns zur katholischen Kirche, wo wir bei Frau Anja Beroud auch einen Postenlauf machten. Wir mussten wieder Orte oder Sachen suchen und dazu Fragen beantworten. Am Schluss gab es dann ein Lösungswort das hiess: Christophorus. Es gab keinen Sieger.

Danach war die Tour de Jugend vorbei und wir durften schon um 11.15 Uhr nach Hause. Es hat uns sehr viel Spass gemacht.

Albesa & Lorena, 1. Sek., Klasse 1E

## Allgemeine Informationen

---

### Fortbildungsschule

#### **Kreativkurse: Ideenaustausch und Treffpunkt im Dorf für ALLE**

Die Fortbildungsschule der Sekundarschule und der Gemeinden Niederhasli, Niederglatt und Oberglatt (Hofstetten) bietet seit ihrem Bestehen diverse Kreativkurse an. Kreativ interessierte Personen nutzen diese rege und gestalten unter kompetenter Anleitung unserer Kursleiterinnen und Kursleiter Gegenstände und „kleine Kunstwerke“ nach ihren Vorstellungen oder bereiten kulinarische Köstlichkeiten zu.

Im letzten Mitteilungsblatt haben wir Ihnen das Acrylmalen vorgestellt. In dieser Ausgabe möchten wir Ihnen das Kreativatelier bzw. das Angebot bis Ende Jahr näher bringen.

#### **Kreativatelier**

Im Kreativatelier bieten Fachleute themenspezifische Kurse an. In ungezwungener Atmosphäre wird Neues vermittelt, angepackt oder können Ideen ausgetauscht werden. Gestartet wurde nach den Herbstferien:

### 3D-Drucken leicht gemacht

Lernen Sie etwas Neues kennen oder vertiefen Sie bereits gemachte Erfahrungen.

3D-Druck ist eine Technologie, welche uns in Zukunft noch stark beeinflussen wird. Zusätzlich ist es eine spannende Technik mit unzähligen Möglichkeiten und dies nicht nur für die Industrie sondern auch für Privatpersonen.

An den vier bzw. drei Kursabenden werden wir mit den Kursteilnehmern das CAD-Programm, die Basics zum Zeichnen und der Druck der eigen erstellten Kreationen durchgehen.

Daten: 3 x Donnerstag, 03., 10. und 17.11.2016, 19.00 – 21.00 Uhr

Ort: Schulhaus Seehalde, Niederhasli, Takt A, Zimmer A010

Leitung: Severin Tarnutzer und Fabian Widmer

Kosten: CHF 50.00 pro Abend, inkl. Material

### Vorweihnachtszauber

Vorweihnächtlich geht es ab dem 22.11. und 29.11.2016 zu und her.

Dieses Jahr steht das Nassfilzen im Vordergrund. An zwei Abenden filzen Sie unter fachkundiger Anleitung vielfältige Lichtkugeln und schöne Sterne. Diese lassen Ihre Räume im weihnachtlichen Licht erscheinen.

Daten: Dienstag, 22. und 29.11.2016, 18.30 – 21.30 Uhr

Ort: Zentralschulhaus Niederhasli

Leiterinnen: Claudia Rodel, Bettina Schmid,

Kosten: CHF 20.00 pro Abend, exkl. Material

### Kardamon, Nelken, Zimt und Anis - ein weihnächtlicher Duft liegt in der Luft Weihnachten auf indisch!

Überraschen Sie Ihre Familie über die Festtage mit köstlichen indischen Spezialitäten. Lassen Sie sich ein auf eine sinnliche Adventsreise durch die indische Gewürzduftwelt ein. Wir kreieren indische Köstlichkeiten, mit den Sie Ihre Lieben bestimmt betören werden.

Daten: Mittwoch, 30.11.2016, 18.00 – 21.45 Uhr

Ort: Schulhaus Seehalde, Niederhasli

Leitung: Nurlaila Egger

Kosten: CHF 40.00 + CHF 25.00 Material

Nutzen Sie unser vielfältiges Angebot. Es soll

- Sie neugierig machen auf Neues
- Sie inspirieren und Ihrer Kreativität freien Lauf lassen
- Ihr Kochrepertoire erweitern
- Sie ermutigen Ihren eigenen Stil zu entwickeln

- Ihnen kompetente Beratung in textilen und nicht textilen Fragen (Nähen, Stricken, Häkeln, Gestalten) bieten
- Ihnen durch hervorragende Infrastruktur eine individuelle Unterstützung ermöglichen

## **Nicht vergessen!**

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat unser Nähkafi Fadegrad.

Daten 2016: 03.11., 17.11., 01.12., 15.12.

Haben Sie eine Näh-, Strick- oder Häkelarbeit angefangen und wissen nicht mehr weiter? Möchten Sie für sich oder Ihre Liebsten etwas Eigenes kreieren, wissen aber nicht so recht, was es denn sein soll? Bei uns erhalten Sie professionelle Beratung und Unterstützung durch die Handarbeitslehrerin und ausgebildete Modedesignerin.

Sämtliche aktuellen Kursausschreibungen der Fortbildungsschule finden Sie auf unserer Homepage [www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung](http://www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung). Lassen Sie sich durch unser vielseitiges Kursangebot inspirieren! Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei. Anmeldungen sind schriftlich via Mail oder per Post an uns zu richten.

## Altersheim Eichi

### Offene Veranstaltungen

---

Wir laden Sie herzlich zu unseren offenen Veranstaltung ein:

Montag, **07. November 2016**, 19.00 Uhr  
Offenes Singen mit Susanne Pellegrini

Mittwoch, **09. November 2016**, 15.00 Uhr  
„Duo Heinz und Kurt“  
Musikalische Nachmittagsunterhaltung mit dem beliebten Duo aus der Ostschweiz

Freitag, **11. November 2016**, 09.30 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. R. Hunhevicz, Niederhasli  
Musikalische Begleitung durch Frau Susanne Pellegrini

Montag, **21. November 2016**, 15.00 Uhr  
„Burkhard Heiland liest.....“  
Wir beginnen unseren Literatur-Herbstzyklus mit verschiedenen Kurzgeschichten

Freitag, **25. November 2016**, 09.30 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. D. Eschbach, Bülach  
Musikalische Begleitung durch Frau Susanne Pellegrini

### Mittagstisch

---

Geniessen Sie ein Mittagessen mit anderen Senioren. Unser Mittagstisch steht allen Interessierten der Anschlussgemeinden offen. Nächste Daten: **10. und 24. November 2016**, jeweils um 11.30 Uhr. Anmeldungen bitte bei Frau Rosmarie Schmid, Neerach

## Spitex-Dienste

### Spitexverein Niederhasli-Niederglatt

---

Spitexverein Niederhasli-Niederglatt

Spitzstrasse 17, 8155 Niederhasli

Tel. 044 850 69 50, Fax 044 850 69 58

Homepage: [www.spitex-niederglatt.ch](http://www.spitex-niederglatt.ch), E-mail: [info@spitex-niederglatt.ch](mailto:info@spitex-niederglatt.ch)

Spendenkonto PC 80-13368-8

Alle Spitex-Dienstleistungen können Sie unter dieser Nummer anfordern:

- Gemeindekrankenpflege, Abendspitex, Hauspflege
- Haushilfe
- Pflegebad im Spitexzentrum (nach Vereinbarung)

Öffnungszeiten:

Montag–Freitag 08.00–12.00 Uhr

nachmittags, ausser Donnerstag 14.00–16.00 Uhr

### **Mitgliedschaft**

Sie können den Verein durch Ihre Mitgliedschaft unterstützen. Haben Sie Interesse? Rufen Sie uns an, gerne erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte.

### **Kennen Sie die Dienste der Abendspitex?**

Benötigen Sie oder einer Ihrer Angehörigen die Hilfe der Spitex nach der normalen Arbeitszeit, das heisst von 19.00 bis 23.00 Uhr? Wenn Sie zum Beispiel Unterstützung brauchen beim zu Bett gehen und dies nicht schon sehr früh tun wollen, dann käme die Abendspitex gerade richtig. Diese Dienste können Sie täglich bis 23.00 Uhr in Anspruch nehmen. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 044 850 69 50, von Montag bis Freitag, jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 15.00 Uhr (ausser Donnerstag).

## Pro Senectute

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

---

Am **10. und 24.11.2016**, um 11.30 Uhr, treffen wir uns zum abwechslungsreichen, gesunden Mittagessen in der Kaffeestube des Altersheims Eichi in Niederglatt. Der Preis des Essens beträgt Fr. 18.00 inkl. Mineralwasser und Kaffee. Der Mittagstisch ist ein Ort der Begegnung und fördert den Zusammenhalt unter den Dorfbewohnern. Hier können Gespräche geführt, Erinnerungen ausgetauscht oder Treffen abgemacht werden. Wir freuen uns sehr über neue Gäste und neue Begegnungen!

Bitte melden Sie sich frühzeitig an: Bis 07. resp. 21.11.2016 bei Frau Rosmarie Schmid, Nee-rach, Tel. 044 850 45 29 oder 079 231 64 13. Auf Wunsch werden Sie zuhause abgeholt.

### Monatlicher Donnerstag-Treff

---

Wir treffen uns am Donnerstag, **10. November 2016**, 14.00 Uhr, im Altersheim Eichi und geniessen bei Kaffee und Kuchen das gemütliche Beisammensein und den Spielnachmittag.

Wir würden uns über viele neue Teilnehmer freuen. Herzlich Willkommen!

Leitung: Maria Wüst, Margrit Consoli

### Fachstelle für Altersfragen

---

Kennen Sie unser Angebot? Für die Region Unterland/Furttal bietet Pro Senectute Kanton Zürich ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot

- Sozialberatung
- Individuelle Finanzhilfe
- Treuhanddienst
- Steuererklärungsdienst
- Angehörigengruppe
- Generationen im Klassenzimmer
- Ortsvertretungen
- Lern- und Begegnungszentrum
- Bewegung und Sport

Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne.

Dienstleistungszentrum Unterland/Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach

Tel. 058 451 53 00

dc.unterland@pszh.ch [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

## **Fitness und Gymnastik für Seniorinnen und Senioren**

---

Nur wenn wir beweglich bleiben, sind wir noch im Alter fit. Kommen Sie doch einfach zu einer Probelektion vorbei. Sie sind jederzeit bei uns herzlich willkommen.

Fitgym sportlich (Frauen): Montag, 08.00–09.00 Uhr  
Fitgym vital (Frauen): Montag, 11.10–12.10 Uhr  
Im Schulhaus Eichi (Singsaal)  
Fitgym soft (gemischt): Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr  
Im Schulhaus Rietlen (Turnhalle)  
Es sind auch Herren willkommen  
Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers  
Leitung/Auskunft: Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

Fitgym sportlich (Herren): Donnerstag, 10.10–11.10 Uhr  
Schulhaus Seehalde, im Pavillon, Niederhasli  
Leitung/Auskunft: Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

## **Rotkreuz-Fahrdienst**

### **Dringend gesucht: Freiwillige Fahrerinnen und Fahrer**

---

Fahren Sie gerne Auto? Sind Sie kontaktfreudig?  
Mit etwas Zeit und einem eigenen Auto erwartet Sie eine verantwortungsvolle Aufgabe.

Gegen eine angemessene Kilometerentschädigung von den Fahrgästen, bringen Sie diese zum Arzt, in die Therapie, zur Pédicure, ins Spital oder zum Kuraufenthalt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Auf Ihren Anruf freut sich Frau Eveline Häusler:  
Tel. 079 640 81 30, täglich Mo-Fr zw. 13.00-14.00 Uhr.  
Gerne gibt sie Ihnen weitere Einzelheiten bekannt.

## Suchtprävention

Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland, Europastrasse 11, 8152 Glattbrugg  
044 872 77 33/info@praevention-zu.ch/www.praevention-zu.ch

Sie haben Fragen zu Sucht und Suchtmitteln?

Sie möchten handeln, bevor eine Abhängigkeit zum Thema wird?

Sie arbeiten als Lehrerin oder bilden Lehrlinge aus?

Sie sind in einer Behördentätigkeit engagiert?

Sie möchten für die Entwicklung der Ihnen anvertrauten Kinder und Jugendlichen einen präventiven Boden legen?

Wir sind gerne für Sie da!

Die Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland ist für die Bezirke Bülach und Dielsdorf die Anlaufstelle und das Kompetenzzentrum zu allen Fragen der Suchtprävention. Unsere Angebote orientieren sich an den lokalen und regionalen Bedürfnissen. Die präventiven Dienstleistungen stehen in den 44 Gemeinden des Zürcher Unterlandes allen Bevölkerungskreisen offen.

Unsere Aufgaben

- Entwicklung und Durchführung von Programmen und Veranstaltungen zur Suchtprävention in allen gesellschaftlichen Bereichen.
- Fachliche Beratung und Begleitung von Gemeinden, Schulen, Firmen und anderen Institutionen im Zürcher Unterland.
- Anlaufstelle für Informationen zu Sucht und Prävention für die Bevölkerung in der Region.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail – wir sind gerne für Sie da!

## Amt für Jugend und Berufsberatung

### **Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf**

Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung,  
Soziale Arbeit und Mandate, Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf    Telefon 043 259 81 50

### **Berufs- Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen,  
Dörflistrasse 120, 8090 Zürich    Telefon 043 259 96 66

### **Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich**

Elternbildungsangebote, Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich    Telefon 043 259 79 30

### **Gemeinwesenarbeit**

Informationen über Angebote im Vorschulalter,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

### **Alimente**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

## Rund um die Geburt

Für Hausgeburten, ambulante Geburten und Geburtsvorbereitungskurse gibt Ihnen Auskunft:

Schweizerischer Hebammenverband, Regionalleitung Zürcher Unterland,  
Frau Ginette Rüdy, Niederhasli      Tel. 044 850 40 37  
Frau Annette Wälchli, Bülach      Tel. 044 860 56 95

## Mütter-/Väterberatung

Jeden **2. und 4. Donnerstag im Monat** von 14.00–15.00 Uhr (auf Voranmeldung) und von 15.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) im Kirchgemeindehaus Eichi, Grafschaftstrasse.

Leitung: Sara Ganz, Mütterberaterin HFD  
Telefonische Beratung: 043 259 81 81  
Montag – Freitag, 08.30 – 10.30 Uhr  
(Mittwoch: Sara Ganz)

## Jugendarbeit Niederhasli- Niederglatt

### Jugendhaus

Niederglattestr. 12, 8155 Niederhasli / Telefon Büro: 043 497 61 42

E-Mail: jugendarbeit@niederhasli.zh.ch / Facebook: Jugendarbeit Niederhasli

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Jugendarbeitenden:

Laura Lerchmüller, Bereichsleiterin Jugend/Jugendarbeiterin      Mobile: 079 236 13 73

Niklas Naumann, Jugendarbeiter      Mobile: 079 218 81 55

Sämtliche Angebote der Jugendarbeit stehen Jugendlichen aus Niederglatt ab der 7. Klasse bis zum 18. Lebensjahr zur Verfügung.

### Jugendtreff

Der Jugendtreff findet wöchentlich im Jugendhaus statt. Hier können sich Jugendliche während der Öffnungszeiten mit Gleichaltrigen treffen.

Mittwoch	Sekundarschule	16.00 - 18.00 Uhr
	Lernende bis und mit 18. Lebensjahr	19.00 - 21.30 Uhr
Freitag	Sekundarschule	19.00 - 21.30 Uhr

### Beratungsangebot „What’s up?!“

Zweimal wöchentlich bietet die Jugendarbeit im Jugendhaus Sprechzeiten zur persönlichen Beratung von Jugendlichen zu verschiedensten Ideen, Anregungen und Anliegen an. Auch Eltern sind herzlich willkommen.

Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr / Freitag, 12.30 - 13.30 Uhr. Weitere Zeiten gerne nach Absprache.

### Events / Jugendprojekte

Mindestens zweimal im Monat finden auch ausserhalb des Jugendhauses Events und Jugendprojekte statt. Events werden von der Jugendarbeit unter Mithilfe von Jugendlichen veranstaltet. Bei der Durchführung von Jugendprojekten haben Jugendliche die Möglichkeit, ihre eigenen Ideen unter Mithilfe der Jugendarbeit umzusetzen.

### Mobile Jugendarbeit

Von April bis September betreibt die Jugendarbeit immer donnerstags mobile Jugendarbeit. Der Jugendbus steht jeweils in Niederglatt auf dem Parkplatz der Mehrzweckhalle Eichi mit einem offenen Wohnzimmer bereit.

April bis September      Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr

## Open House bei der Jugendarbeit

---

Zur Feier der Namensänderung von „Jugendcafé“ zum „Jugendhaus“ findet am 8. November von 17.00 - 20.00 Uhr am Standort der Jugendarbeit Niederhasli ein Tag der offenen Tür statt. Das Jugendhaus ist an diesem Abend für die Öffentlichkeit zugänglich. Der Eintritt ist gratis und es stehen Knabbereien bereit. Vor dem Jugendhaus wird heisser Punsch ausgeschenkt.

Die Veranstaltung richtet sich an alle Eltern, Bekannten, Nachbarn und Interessierte. Ihnen soll damit ermöglicht werden, einen Einblick in das Jugendhaus zu erhalten und sich ein Bild über die vielfältigen Tätigkeitsbereiche der Jugendarbeit Niederhasli machen zu können. Sei es, weil sie ihre Kinder gerne vorbeikommen lassen würden oder weil diese schon längst das Jugendlokal aufsuchen. So kann man nicht nur die Räumlichkeiten besichtigen, sondern auch die Jugendarbeitenden kennen lernen und vieles über die aktuelle Jugendarbeit in Niederhasli und Niederglatt erfahren. Z.B. auch, weshalb das ehemalige „Jugendcafé“ nun „Jugendhaus“ heisst.

Datum: 08. November 2016  
Zeit: 17.00 – 20.00 Uhr  
Ort: Jugendhaus Niederhasli, Niederglatterstr. 12, 8155 Niederhasli

## Reformierte Kirchengemeinde Niederhasli-Niederglatt

### Sekretariat

---

Kirchgemeindehaus Niederhasli, Frau Maya Bernhardsgrütter, Nöschikonerstrasse 3  
Telefon: 044 850 72 14, E-Mail: sekretariat@refkinini.ch, www.refkinini.ch

Öffnungszeiten: Montag 13.30 – 17.00 Uhr  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

### Pfarrteam

---

Pfr. Roque Hunhevicz 044 850 11 44  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli

Pfrn. Yvonne Meitner 044 850 11 45  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli

Pfr. Richard Mauersberger 044 850 24 40  
Lättenstr. 19, 8172 Niederglatt

Frau Regula Urech, Jugendarbeiterin 044 850 24 10  
Grafschaftstr. 51, 8172 Niederglatt  
anwesend: Dienstag bis Donnerstag

Frau Martina Wüest 044 851 04 74  
Sozialdiakon Erwachsenen- und Seniorenarbeit  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli / anwesend: Dienstag

Herr Pascal Bader, Sigrist Niederhasli 078 868 67 01  
Reservationen Kirche und Kirchgemeindehaus Niederhasli

Herr Hans Rudolf Gyr, Sigrist Oberhasli 044 850 03 04

Frau Monika Maag, Sigristin Niederglatt 044 850 68 58  
Reservationen Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

## Gottesdienste

---

### **Reformationssonntag, 06. November**

09.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in Oberhasli  
 Pfr. Roque Hunheviz  
 Marianne Brändli, Orgel

10.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in Niederglatt  
 Pfr. Roque Hunheviz  
 Marianne Brändli, Orgel

### **Sonntag, 13. November**

10.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst in Niederglatt mit dem Ad-hoc-Chor unter der Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski  
 Pfr. Roque Hunheviz  
 anschliessend Apéro

### **Ewigkeitssonntag, 20. November**

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli  
 mit dem Frauenchor Niederglatt  
 Pfr. Richard Mauersberger und  
 Pfr. Roque Hunheviz  
 Marianne Brändli, Orgel

19.00 Uhr, ökumenisches Taizé-Abendgebet in der katholischen Kapelle Niederhasli

### **Sonntag, 27. November**

10.00 Uhr, Connect Gottesdienst in Niederhasli, 1. Advent  
 WIR SIND SALZ UND LICHT FÜR DIE WELT  
 Pfr. Richard Mauersberger, Regi Urech, Diakonie, Susanne Pellegrini und Chor, Kinderhüeti und Sonntagsschule während des Gottesdienstes  
 anschliessend Chilekafi

### **JuKi**

Freitag, 18. November, 18.45 Uhr, Kirchgemeindehaus Niederhasli  
 Pfrn. Yvonne Meitner

Freitag, 30. November, 18.45 Uhr, Kirche Niederglatt  
 Pfrn. Yvonne Meitner

## **Herzliche Iladig zum Chindersinge**

In diesem Herbst bietet die reformierte Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt erstmals Eltern-Kind-Singen für Kinder bis Kindergartenalter (in Begleitung einer erwachsenen Bezugsperson) an. Kursleiterin ist Frau Pascale Hertner.

Die Kinder erleben Musik und Geräusche mit allen Sinnen – singend – spielend – tanzend – lauschend. Sie werden besungen und bewegt. Wir singen alte und neue Kinderlieder, lernen Fingerverse und hören Geschichten.

Ein Morgen für Eltern, Grosseltern, Göttis, Tanten und alle anderen, die gerne mit ihrem Kind singen oder es wieder neu entdecken möchten. Eine gemeinsame Znünizeit ermöglicht freies Spielen und neue Kontakte.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Jeden 2. Dienstag, von 09.15 bis 10.45 Uhr, ausgenommen Schulferien, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt im Klavierzimmer

Dienstag, 01., 15. und 29. November

Dienstag, 06. und 20. Dezember

weitere Daten: [www.refkinini.ch](http://www.refkinini.ch)

Anmeldung: keine erforderlich

Kosten: CHF 5.00 (inkl. Znüni)

Leitung: Pascale Hertner, [pascale@babytragehilfen.info](mailto:pascale@babytragehilfen.info), 078 900 95 73

## **roundabout**

Mittwoch, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Niederhasli (wöchentlich ausser Schulferien)

Streetdance für Mädchen von 12 - 20 Jahren

Regula Urech, 044 850 24 10

## **Bibelstunde am Nachmittag**

Dienstag, 01., 15. und 29. November, 14.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Kreativgruppe**

Mittwoch, 02. November, 09.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Nelly Stingelin, 044 851 19 51

## **Morgentreff**

Donnerstag, 03. November, 09.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Niederhasli

Vorbereiten für den Gottesdienst im Altersheim Eichi, Pfr. Roque Hunhevicz

Freitag, 11. November, 09.30 Uhr

Teilnahme am Gottesdienst im Altersheim Eichi mit Pfr. Roque Hunhevicz

## **Mittagsplausch**

Mittwoch, 09. November, 12.00 Uhr, Katholisches Pfarreizentrum Niederhasli

Anmeldung bis Montag, 7. November, 17.00 Uhr an Martina Wüest, 044 851 04 74

## **Ad-hoc-Chor Proben für den Connect**

Gottesdienst am 27. November

Dienstag, 08., 15., 22. November, 19.45 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

Wer Freude am Singen hat, ist herzlich willkommen.

Susanne Pellegrini, susanne.pellegrini@zh.ref.ch

## **Ökumenisches Singprojekt**

Sonntag, 13. November, 10.00 Uhr, Kirche Niederglatt

Das „Singprojekt für neues geistliches Lied“ ist ein Ad-hoc-Chor, getragen von der reformierten Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt und der Pfarrei St. Christophorus. Die Proben unter der Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski finden am Mittwoch, 2. und 9. November 2016, 20.00 Uhr, im katholischen Pfarreizentrum in Niederhasli statt. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte im Pfarreisekretariat: 044 850 55 60.

## **Vortragsmorgen**

Mittwoch, 16. November 2016, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt

«Kleinplanetenforschung»

Referent: Markus Griesser

Der Vortrag mit Kaffee und Gipfeli ist kostenlos. Es wird eine freiwillige Kollekte erhoben.

Der Referent und das Vorbereitungsteam freuen sich auf viele Interessierte.

Verena Gerber, 044 342 49 16

## **Männergruppe**

Mittwoch, 23. November, 19.30 Uhr,

Pfarrhaus, Lättenstrasse 19, Niederglatt

Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## Katholische Pfarrei St. Christophorus

### Sekretariat und Pfarreizentrum

---

Dorfstrasse 25a, Postfach, 8155 Niederhasli (Béa Meyer)

Tel.: 044 850 55 60 (Mo-Do 09.00-12.00 Uhr)

e-mail: christophorus@kath.ch

Homepage: [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli)

### Seelsorgeteam

---

Hermann-Josef Hüsgen, Pfarreileiter (044 850 01 29)

Franziska Hüsgen, Pastoralassistentin (044 850 01 29)

P. Varghese Nadackal, Pfarradministrator (044 853 16 66)

Anja Beroud, Jugendarbeiterin (044 851 24 72)

**Nächste Chinderchile:** (Für Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse)

06. November, 10.00 Uhr. Treffpunkt vor der Kapelle Niederhasli.

**Gebet und Meditation:** Dienstag, 15. November, treffen sich alle Interessierten zum stillen, meditativen Gebet (mit Einführung) um 19.15 Uhr im Saal des Pfarreizentrums Niederhasli.

**Nächster Jugendgottesdienst:** 05. November, 18.00 Uhr, Kirche Niederglatt.

**Seniorentreff Oberglatt:** Donnerstag, 03. November, 10.00 Uhr, im Pfarrsaal der ref. Kirchgemeinde Oberglatt.

**Bibelteilete für Kindergartenkinder und Erstklässler** am Mittwoch, 16. November, 14.00 Uhr: Kinder entdecken gemeinsam Geschichten aus der Bibel. Treffpunkt ist der Eingangsbereich Pfarreizentrum. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

**Mittagsplausch** am Mittwoch, 09. November, von 12.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr, im katholischen Pfarreizentrum in Niederhasli (Dorfstrasse 25a). Anmeldung bis Montagabend, 18.00 Uhr (044 851 04 74). Getragen von der Evang.-ref. Kirchgemeinde, der kath. Pfarrei St. Christophorus und der Pro Senectute Ortsvertretung Niederhasli.

**Ökumenisches Taizé-Abendgebet** mit Impulsen, Liedern und Kerzenlicht:  
20. November, 19.00 Uhr, Kapelle Niederhasli

### **Geheimnis Tod - Vortrag mit Dr. Magdalen Bless**

Mit einem Fuss im Jenseits

Donnerstag, 03. November, 14.00 Uhr (Pfarreisaal, Kath. Kirche Dielsdorf) - Eintritt frei  
Nichts ist so gewiss in unserem Leben wie die Tatsache, dass wir alle einmal sterben werden. Aber was „erlebt“ der Mensch innerlich an der Schwelle zum Tod? Immer mehr Berichte werden von Menschen publik, die einmal „klinisch tot“ waren – und zurück ins Leben geholt werden konnten. Die Referentin hat selbst eine solche Erfahrung gemacht und wird darüber berichten.

### **Bibliolog**

Ein Dialog mit der Bibel und Begegnung mit Jesus. 5. November, 9.30-11.30. Der Anlass findet im Pfarreizentrum in Niederhasli, anschliessend Einladung zu Kaffee und Gipfeli. Anmeldung bis zum 01. November an das katholische Pfarramt Dorfstrasse 25 a, 8155 Niederhasli, Tel. 044 850 55 60; oder per E-Mail: franzi.huesgen@kath.ch.

### **Ökumenisches Singprojekt**

Das „Singprojekt für neues geistliches Lied“ ist ein Ad-hoc-Chor, getragen von der reformierten Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt und der Pfarrei St. Christophorus. Wir proben für den Gottesdienst am Sonntag, den 13. November (10.00 Uhr in der Kirche Niederglatt).

Die Proben unter Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski jeweils um 20.00 Uhr am Mittwoch, 02. und 09. November im Pfarreizentrum. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte im Pfarreisekretariat: 044 850 55 60.

## **Gottesdienste an den Wochenenden**

---

### **05./06.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis**

Sa	18.00 Uhr	S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli
	18.00 Uhr	Hl. Messe, Niederglatt (Jugendgottesdienst)
So	10.00 Uhr	Hl. Messe, Kapelle Niederhasli mit Chinderchile und Apèro

### **12./13.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis**

Sa	18.00 Uhr	S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli
So	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst mit dem Singprojekt, Kirche Niederglatt

Kein Gottesdienst am Samstag in Niederglatt und am Sonntag in Niederhasli!

## **19./20.11. - Christkönig**

Sa	18.00 Uhr	S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli
	18.00 Uhr	Hl. Messe, Kirche Niederglatt
So	11.00 Uhr	Hl. Messe, Kapelle Niederhasli
	19.00 Uhr	Ökumenisches Taizé-Abendgebet, Kapelle Niederhasli

## **26./27.11. - 1. Advent**

Sa	18.00 Uhr	S. misa en lengua española, Kapelle Niederhasli
	18.00 Uhr	Hl. Messe, Kirche Niederglatt
So	11.00 Uhr	Hl. Messe, Kapelle Niederhasli

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen der Pfarrei finden Sie im Forum/Pfarrblatt und unter [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli). Wochenendgottesdienste zusätzlich (samstags) im "Zürcher Unterländer".

## Brockenstubenverein

Gemeinnütziger Verein  
 Paola Häfliger, Präsidentin  
 Sägereistrasse 5  
 8172 Niederglatt  
 Telefonische Auskunft: 076 473 23 88

Unsere fleissigen Helferinnen freuen sich schon darauf, unser neues Lokal ein erstes Mal festlich zu schmücken.

### **Der Weihnachtsschmuck**

hat es deshalb wieder auf den ersten Platz der November-Hitparade geschafft. Gleich dahinter folgen die

### **Weihnächtlichen Deko-Artikel**

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Stöbern in den glänzenden Kostbarkeiten.

### **Winterkleider**

gehören zurzeit ebenfalls zu unseren Top-Artikeln. Lassen Sie sich von der Vielfalt überraschen.

Am neu ausgerichteten Adventsmarkt vom 25. und 26. November 2016 werden selbstverständlich auch wir mit einem Stand vertreten sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Brocki oder am Brocki-Stand!

Ihr Brocki-Team

Unsere Öffnungs- und Annahmezeiten:

Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 14.00 Uhr

## Chäferplausch

Beim Chäferplausch handelt es sich um einen Verein, welcher Eltern mit ihren Kinder vom Geburts- bis ca. Kindergartenalter tolle Eindrücke und Aktivitäten verschafft. Wir treffen uns durchschnittlich zwei Mal im Monat. Das gemeinsame und ungezwungene Spielen der Kinder hat absoluten Vorrang. Dazu treffen wir uns in der Regel im Mütterberatungsraum des Kirchgemeindezentrums Eichi. Es stehen Spielsachen für die Kleinsten, wie auch Sachen aus der Ludothek für die Grösseren zur freien Verfügung.

Nicht nur das Spielen hat hohe Priorität. Mehrmals im Jahr treffen wir uns für Ausflüge, Entdeckungstouren und auch zum gemeinsamen Basteln. Bei der Planung ist es uns wichtig darauf zu achten, dass jedes Kind in jedem Alter an den Aktivitäten teilnehmen bzw. mitmachen kann. Ein gemeinsamer Zvieri versüsst allen den Nachmittag.

Daneben bauen Eltern ein gutes soziales Netzwerk innerhalb unserer Gemeinde auf und schliessen neue Freundschaften. Mit diesem wichtigen Meilenstein ist der Eintritt in die Spielgruppe oder den Kindergarten für alle Parteien um einiges einfacher. Wir freuen uns über jeden Neuzugang. Unter Eltern verstehen wir nicht nur Mamis. Ebenso gerne begrüssen wir bei uns auch Papis, Grosseltern, Paten, u.v.m. mit ihren Sprösslingen. Ein unverbindliches Schnuppern ist selbstverständlich jederzeit möglich.

## Aktivitäten November 2016

---

Mittwoch, **09. November 2016**

Wir schnitzen die Räben für den Räbeliechtli-Umzug. Bitte bringt eigenes Schnitzwerkzeug mit. Kirchgemeindehaus Eichi, 15.00-17.00Uhr

Donnerstag, **10. November 2016**

Wir treffen uns um 18.15 Uhr beim Start der Umzugsroute. Genauere Details folgen noch.

Mittwoch, **23. November 2016**

Wir treffen uns zum Weihnachtsbasteln im Kirchgemeindehaus Eichi. Damit wir das Basteln planen können, bitten wir um eine frühzeitige Anmeldung (14 Tage vorher) eines Schnupperbesuches.

Wenn nichts anderes vermerkt, treffen wir uns jeweils von 15.00-17.00 Uhr.

Mehr Informationen findet ihr unter: [www.chaeferplausch.ch](http://www.chaeferplausch.ch)

Wir freuen uns auf Euren Anruf:

Eveline Germann 079 222 29 14      Präsident

Melanie Vanal      076 586 33 14      Aktuar / Anmeldung

## Dramatischer Verein

### Proben, werkeln und organisieren

---

Liebe Theaterfreundinnen und Theaterfreunde

Aus dem Proberaum hören wir Stimmen, Schritte und Lachen. Die Stimmung ist super und es wird fleissig geprobt. Alle Schauspielerinnen und Schauspieler haben sich in ihre Rollen eingefunden. Sie können sich auf ein tolles Stück freuen. Unser Bühnenmeister baut fleissig und es entsteht ein einmaliges Bühnenbild. Lassen Sie sich überraschen.

Die letzten organisatorischen Details wurden an der Vorstandssitzung besprochen. Jetzt heisst es Tombola Preise einkaufen, für ein kulinarisches „Schmackerl“ zu sorgen und vieles mehr, damit Sie und Ihre Familien einen unvergesslichen Abend mit uns verbringen dürfen.

Zur Erinnerung nochmals unsere Aufführdaten:

Freitag,	27. Januar 2017	Premiere
Samstag,	28. Januar 2017	Aufführung
Freitag,	03. Februar 2017	Aufführung
Samstag,	04. Februar 2017	Aufführung
Sonntag,	05. Februar 2017	Aufführung mit Brunch
Freitag,	10. Februar 2017	Aufführung
Samstag,	11. Februar 2017	Derniere

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Dramatischer Verein Niederglatt

## Frauenverein

### Einladung zum Seniorinnen- und Senioren-Nachmittag am Samichlaus

---

Dienstag, **06. Dezember 2016**, 13.30 bis ca. 17.00 Uhr, Singsaal, Schulhaus Eichli

Liebe Seniorinnen und Senioren

Weihnachten steht schon bald wieder vor der Tür und überall wird gebastelt und gebacken. Auch wir wollen dieses Jahr wieder kreativ sein und am diesjährigen Seniorinnen- und Seniorennachmittag im Advent gemeinsam ein Biberherz verzieren. Alle Zutaten und die vorgefertigten Biberherzen stehen für Sie bereit und wir können dann zusammen viele schön verzierte Biberherzen gestalten. Die selbstverzierten Biberherzchen dürfen Sie mit nach Hause nehmen.

Nein, liebe männlichen Senioren, es gibt keine Ausrede: auch Sie dürfen nach Herzenslust formen und gestalten. Unsere charmanten Helferinnen stehen Ihnen auch dieses Jahr wieder mit kreativen Tipps und Tricks zur Seite.

Falls jemand erst nach unserem künstlerischen Gestalten kommen möchte, gibt es ab 15.00 Uhr ein gemütliches Zusammensein mit Advents- und Weihnachtsliedern, -gedichten und -geschichten. Und vielleicht findet sogar der Samichlaus den Weg zu uns.

Schriftliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 29. November 2016 an:  
Vreni Gerber, Bühlstrosse 7, 8172 Niederglatt, E-Mail: frauenverein-ng@gmx.ch

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und die zahlreichen, selbst verzierten Biberherzchen!  
Ihr Frauenverein Niederglatt



-----  
Anmeldung für die Senioren-Weihnachtsfeier vom 06. Dezember 2016

Name: \_\_\_\_\_

Anzahl Personen: \_\_\_\_\_ Telefonnummer: \_\_\_\_\_

- Ich komme ab 13.30 Uhr zum Biberherz verzieren formen
- Ich komme ab 15.00 Uhr zum fröhlichen Beisammensein

## Ludothek

Der Monat November steht für den Ludothekeverein ganz im Zeichen des Kerzenziehens. Details dazu wurden im Mitteilungsblatt Oktober 2016 publiziert.

Der Spielzeugverleih ist noch bis am Montag, 07. November 2016, danach erst wieder am Montag, 05. Dezember 2016 geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten	Montag	15.00 - 16.00 Uhr
(Spielzeugverleih)	Freitag	16.00 - 17.00 Uhr
Samstagsdaten	05. November 2016	10.00 - 11.00 Uhr
	14. Januar 2017	10.00 - 11.00 Uhr

Ort: Gemeindezentrum „Im Eichi“, 8172 Niederglatt  
 Eingang: zwischen Kirchgemeinderaum und Bibliothek im Untergeschoss.  
 Vom Gemeindeplatz führt die Treppe hinunter zum Eingang der Ludothek.

Postadresse Ludothek Niederglatt, Postfach 226, 8172 Niederglatt

Kontakt [ludothek-niederglatt@hotmail.com](mailto:ludothek-niederglatt@hotmail.com)  
[www.ludothek-niederglatt.ch](http://www.ludothek-niederglatt.ch)  
 S. Galli, 044 845 09 82 oder 079 932 97 92  
 (Anruf, SMS oder WhatsApp)

Ihr Ludo-Team

## Männerchor

Am Samstag, den **05. November 2016**, ist es wieder soweit, der Männerchor Niederglatt führt sein nächstes Singspiel auf.

Dieses Mal trägt das Singspiel von Erwin Furrer den Titel : Die Vorstandssitzung

Einmal mehr sind auch zwei Primarklassen des Schulhauses Rietlen mit von der Partie. Gemeinsam haben wir ein abwechslungsreiches Programm für sie einstudiert. Darum würden wir uns ausserordentlich freuen, wenn Sie uns einmal mehr besuchen und sich von uns einen Abend lang bestens unterhalten lassen würden.

Selbstverständlich ist auch für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt. Wir bereiten für Sie wieder ein schmackhaftes Nachtessen inklusive Dessert vor.

Menue :           Aargauer Schweinsbraten mit Rosmarinjus  
                  Kartoffelgratin nach Dorisart  
                  mit buntem Mischgemüse  
                  inklusive Dessert  
                  Fr. 20.00

Wie Sie wissen, sind die Plätze an diesen Veranstaltungen sehr beliebt, darum sind wir froh, wenn Sie im Voraus reservieren könnten. Dies machen Sie entweder telefonisch: 044 851 01 82 oder per Mail an [erwinr@bluewin.ch](mailto:erwinr@bluewin.ch)

Der Männerchor Niederglatt und die Kinder der Primarschule freuen sich jetzt schon riesig auf Ihr Erscheinen.

Aufführung vom 05. November 2016:

Türöffnung           18.30 Uhr

Programmbeginn   20.00 Uhr

Ihr Männerchor Niederglatt

## Musikverein Harmonie

### Kirchenkonzert

---

Datum: Sonntag, **27. November 2016**  
Wo: Kirche Eichi, Niederglatt  
Türöffnung: 16.30 Uhr  
Konzertbeginn: 17.00 Uhr

Die Jugendband unter der Leitung von Petra Geissberger läutet die Vorweihnachtszeit und das Kirchenkonzert ein. Nach einem kurzen Wechsel übernimmt der MHN mit dem Dirigenten Giuseppe Murena die Tonlage und den Rhythmus.

Wir freuen uns, den 1. Advent mit Ihnen verbringen zu dürfen.

### Konzertstücke

---

Immer wieder sind wir auf der Suche nach Ideen und nach neuen Konzertstücken. Läuft Ihnen ständig ein Lied nach, welches Sie mal in einer Blasmusikversion hören möchten? Oder würden Sie uns gerne, unabhängig von der Liederwahl, unterstützen und uns ein Konzertstück sponsern. Eine solche Partitur kostet ungefähr Fr. 130.00.

Wir freuen uns auf Vorschläge unter [noten@m-h-n.ch](mailto:noten@m-h-n.ch). Diese versuchen wir möglich zu machen und freuen uns, Ihre Liederwahl an einem Konzert zu spielen.

Musikalische Grüsse  
Musikverein Harmonie Niederglatt

## MVVN

### 16. Niederglatter Jassturnier

---

Am Samstag, **12. November 2016** (ab 18.30 Uhr), wird im Eichi-Saal das 16. Niederglatter Jassturnier stattfinden. Alle Jasserinnen und Jasser aus Niederglatt und Umgebung sind recht herzlich eingeladen. Der Saal wird um 17.45 Uhr geöffnet.

Der bei Jung und Alt beliebte Anlass wartet nicht nur mit spannenden Jasspartien auf sondern dank unseren grosszügigen Sponsoren auch mit einem reichhaltigen Gabentisch, so dass erneut alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Preis erhalten werden. Wiederum wird für Speis und Trank vorzüglich gesorgt werden (Gastrobetrieb 17.45 Uhr bis eine halbe Stunde nach Turnierende, ca. 23.00 Uhr).

Um die Vorbereitungsarbeiten zu erleichtern, bitten wir um Anmeldung bis Freitag, 04. November 2016, mit dem nachstehenden Talon oder aber über unsere Vereinshomepage [www.mvvn.ch](http://www.mvvn.ch). Nachmeldungen sind an der Abendkasse (17.45 Uhr bis 18.20 Uhr) noch möglich.

Wir freuen uns auf ein gewohnt zahlreiches Erscheinen und einen tollen Jassabend.  
OK Niederglatter Jassturnier – MVVN

---

#### Anmeldung

Ich nehme definitiv am 16. Niederglatter Jassturnier vom 12. November 2016 teil:

Vorname/Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

Bitte Anmeldung bis spätestens 04. November 2016 einsenden an: 16. Niederglatter Jassturnier, c/o MVVN, Postfach, 8172 Niederglatt oder an [mvvn\\_post@msn.com](mailto:mvvn_post@msn.com)

#### Voranzeige "snow17":

13. Niederglatter Schneetag auf der Lenzerheide  
Alle weiteren Infos ab November 2016 unter:

Samstag, 21. Januar 2017  
[www.mvvn.ch](http://www.mvvn.ch)

## Samariterverein

### Kurse:

---

#### **Nächste Monatsübung:**

Wir haben am 11. November 2016 unsere monatliche Samariterübung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch von 20.00 - 22.00 Uhr.

#### **Blutspenden**

Mit Ihrer Blutspende können wir Menschenleben retten. Kommen Sie doch auch an unsere nächste Aktion am **01. November 2016**, von 17.30 - 20.00 Uhr, im Singsaal Eichi. Ein herzliches Willkommen allen Blutspendern. Jede Spende ist wichtig.

Auskunft und Anmeldungen:

Telefonisch: Frau Karin Brunner, Fronbergstrasse 34, 8172 Niederglatt, 044 885 19 59

Email: [niederglatt@abc-samariter.ch](mailto:niederglatt@abc-samariter.ch)

Webseite: [abc-samariter.ch/niederglatt.html](http://abc-samariter.ch/niederglatt.html)

Das Kurslokal Sanitätshilfestelle (SanHist) des Samaritervereins Niederglatt befindet sich im Schulhaus Rietlen. Eingang auf der Seite vom roten Sportplatz, siehe Signalisation.

Auf unserer Webseite [abc-samariter.ch/niederglatt.html](http://abc-samariter.ch/niederglatt.html) finden Sie auch interessante Informationen und Bilder zum Samariterverein Niederglatt. Schauen Sie doch mal herein!

## Seniorenwanderung

### Mülligen

---

Die Wanderung findet am **08. November 2016** statt. Bei sehr schlechtem Wetter wird sie auf den 15. November 2016 verschoben. Für das Kollektivbillett und das Mittagessen bitte anmelden, auch mit GA, bis spätestens 03. November 2016, jeweils von 17.00 Uhr - 20.30 Uhr, unter Tel. 044 850 31 58.

Es ist eine sehr schöne leichte Wanderung und dauert ca. 2 1/2 Std. Wanderstöcke werden empfohlen. Die Reisekosten betragen mit Halbtax-Abo. Fr. 21.00. Es besteht die Möglichkeit für die zweite Teilstrecke den Bus zu benützen.

Wir treffen uns 08.30 Uhr an den Bushaltestellen Nöschikon oder Sonnenbergstrasse. Um 08.33 Uhr fahren wir mit dem Postauto 510 nach Oberglatt und anschliessend mit dem Zug von Zürich HB nach Baden, da ist die Kaffeepause. Um 10.29 Uhr fährt uns der Bus 5 auf die Baldegg, Hier beginnt unsere Wanderung über Birmenstorf nach Mülligen. Im Restaurant Müli ist das Mittagessen. Danach wandern wir zum Teil auf dem Flussuferweg der Reuss entlang, bis nach Brugg. Um 16.00 Uhr, Gleis 1, beginnt unsere Rückreise über Zürich HB nach Niederglatt. Ankunft 16.57 Uhr.

### **Bitte melden !!!**

Aus gesundheitlichen Gründen geben wir die Wanderleitung auf Ende Jahr ab. Deshalb suchen wir einen aufgestellten Wanderleiter oder eine Wanderleiterin für unsere Senioren. Fühlen Sie sich angesprochen, dann freuen wir uns auf Ihren Telefonanruf. Leider hat sich bis jetzt noch niemand gemeldet.

## St. Niklausgesellschaft

### Es Liechtlì chunnt de Fäldwäg ii, ich glaub das mues de Samichlaus sii...

„Seit mehr als 50 Jahren ist die St. Niklausgesellschaft Niederglatt in der Adventszeit im Zürcher Unterland unterwegs und pflegt den alten Brauch des Samichlaus.

#### **Hausbesuche vom 03. bis 06. Dezember 2016**

Der Samichlaus und der Schmutzli freuen sich auf den Besuch bei Ihnen und ihren Kindern. Die kleine Feier ist für jedes Kind und Eltern ein spezielles Erlebnis. Jeden Abend stehen 10 Chläuse mit Schmutzli und Fahrer für die Hausbesuche bereit. Anmelden können Sie sich auf unserer Homepage [www.chlausniederglatt.ch](http://www.chlausniederglatt.ch).

Besuchszeiten: Sa. 03. + So. 04. Dezember ab 17.00 Uhr

Mo. 05. + Di. 06. Dezember ab 18.00 Uhr

Vom 03. bis 06. Dezember ab 18.00 Uhr ist das Chlaustelefon 076 540 06 12 auch für Kinder offen. Ein Besuch von ca. 20 Minuten kostet CHF 25.00 pro Familie. Anmeldeschluss ist der 21. November 2016.

#### **Chlauseinzug: Niederglatt 27. November 2016**

Auch dieses Jahr treffen sich Samichlaus und Schmutzli ab 16.30 Uhr mitten im Wald auf dem Eschenberg, wo sie durch ein kleines Feuer angekündigt werden. Unten im Dorfteil Nöschikon erzählt der Chlaus den Kindern, unter freiem Himmel, eine kleine Geschichte und freut sich seinerseits auf ein paar Versli der Kinder. Am Schluss können sich alle mit einer Suppe aufwärmen, und die Kinder dürfen eine Überraschung beim Samichlaus abholen. Die St. Niklausgesellschaft hofft, dass viele Kinder mit ihren Eltern dabei sind. In Niederhasli findet dieses Jahr kein Weihnachtsmarkt und somit auch kein Chlauseinzug statt.

Miete Chlaus- und Schmutzlikleider: Unter der Telefonnummer 043 497 63 10 können auch Chlaus- und Schmutzlikleider gemietet werden.

Mithelfen: Wir suchen immer wieder Samichlaus/Schmutzli/ Fahrer und Helfer im Chlaus-hüsli. Fühlen Sie sich angesprochen aktiv bei uns mitzuwirken, sind Sie jederzeit herzlich willkommen. Unser Oberchlaus Renato Ballarini gibt Ihnen gerne Auskunft: Tel. 043 497 63 10.

Unser Konto: Bez. Sparkasse Dielsdorf 30-38182-1 / IBAN CH80 0838 9016 2459 4000 8  
Wir sind für jede Spende dankbar.

## Turnverein

### Fit durch den Winter - Sport für alle

---

Der nächste Winter kommt bestimmt... und auch die unverbindliche Alternative sportlich durch die kalte Jahreszeit zu kommen...

Ob als Vorbereitung auf die Skisaison, als Ausgleich Ihrer Sommeraktivitäten oder eben einfach nur aus Spass. Wir führen Sie voll motiviert und mit viel Freude wieder ...

...fit durch den Winter

Wann: jeden Montag vom 24. Oktober 2016 bis Ende März 2017

Zeit: 19.00 – 20.00 Uhr

Wo: Turnhalle Rietlen, Niederglatt

Ausrüstung: bequeme Sportbekleidung, Turnschuhe, Handtuch und etwas zu trinken

Unkosten: Fr. 4.00 pro Abend

Angebot: Konditionsaufbau mit Kräftigungsübungen, Spiele, Circuit-Parcours, einfache Aerobic- und Step-Aerobic Variationen für alle. Jede Lektion beginnt mit einem Aufwärmtraining und wird mit Stretching beendet.

Versicherung: ist Sache der TeilnehmerInnen

Informationen: bei Sandra Etschmann    Tel: 044 850 05 07  
                  bei Conny Koch        Tel: 044 851 10 22  
                  und unter                    www.tvn.ch „Sport für alle“

Fühlen Sie sich angesprochen? Na dann los, schauen Sie doch einfach mal herein. Der Einstieg ist übrigens jederzeit möglich und eine Anmeldung ist nicht nötig. Wir freuen uns auf Sie!

Fit durch den Winter-Team

## Im Winter keine Feuer im Freien

In der Schweiz ist die Verbrennung von Abfällen im Freien grundsätzlich verboten. Einzig Wald-, Feld- und Gartenabfälle dürfen im Kanton Zürich im Freien verbrannt werden – dies jedoch nur während den Monaten März bis Oktober und unter der Voraussetzung, dass sie so trocken sind, dass dabei nur wenig Rauch entsteht.

Die Verbrennung von trockenen, natürlichen Wald-, Feld- und Gartenabfällen führt insbesondere in den Wintermonaten zu unnötigen und teilweise erheblichen Feinstaubbelastungen. Da die im Winter häufig auftretenden Inversionslagen den vertikalen Luftaustausch verhindern, sammeln sich die Feinstaub-Partikel aus verschiedenen Quellen in den unteren Luftschichten an. So entstehen Smog-Situationen mit hohen Schadstoffbelastungen. Im Kanton Zürich dürfen Wald-, Feld- und Gartenabfälle deshalb in den Wintermonaten November bis Februar nicht mehr im Freien verbrannt werden. Dies hat der Regierungsrat mit der Verordnung zum Massnahmenplan Luftreinhaltung festgesetzt. Ausgenommen sind Brauchtums- und Grillfeuer, die im Winter sowieso selten entfacht werden. Für den Vollzug sind im Kanton Zürich die Gemeinden und Städte oder – im Fall einer Anzeige – die Kantonspolizei zuständig. Befristete Ausnahmegewilligungen für Waldabfälle kann in bestimmten Fällen der zuständige Revierförster erteilen. Für Ausnahmegewilligungen für Feldabfälle ist die Gemeinde zuständig. Falls notwendig, kann die Gemeinde weitere einschränkende Vorschriften erlassen (z.B. für Schrebergärten).

## Anmeldung zum Bezug der AHV-Altersrente

### Was muss ich tun, damit mir die AHV-Altersrente ausbezahlt wird?

**Als erstes müssen Sie sich anmelden.** Die AHV-Altersrente wird nicht automatisch ausbezahlt. Bei der AHV gilt der Grundsatz: Keine Leistung ohne Anmeldung. Wer seinen Anspruch auf eine Altersrente der AHV geltendmachen will, muss sich selber anmelden. Das ist deshalb notwendig, weil die Ausgleichskassen nicht über alle nötigen Informationen verfügen.

**Wo erhalte ich das Anmeldeformular?** Das Anmeldeformular für den Bezug einer AHV-Altersrente erhalten Sie bei jeder Ausgleichskasse oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes.

**Was muss ich der Anmeldung beilegen?** Bitte legen Sie der Anmeldung eine Kopie Ihres AHV-Ausweises bei. Ausserdem werden Kopien folgender Dokumente:

- Familienbüchlein inkl. der Seiten der Kinder, allfällige Ausländerausweise und rechts-gültige Scheidungsurteile, aus denen Ihre Personalien, Ihre Familienverhältnisse und die Ihrer Familienangehörigen einwandfrei hervorgehen (wichtig zum Beispiel wegen der Erziehungsgutschriften).
- Allenfalls vorhandene originale Markenhefte müssen ebenfalls beigelegt werden.
- Für Leistungen für über 18-jährige Söhne und Töchter in Ausbildung brauchen wir einen Ausbildungsnachweis (z. B. Kopie des Lehrvertrages oder Studienbescheinigung).

**Wo muss ich die Anmeldung einreichen?** Ihre Anmeldung reichen Sie bei jener Ausgleichskasse ein, bei der Sie zuletzt Beiträge entrichtet haben. Wenn Sie darüber im Zweifel sind, können Sie die Anmeldung bei der kantonalen Ausgleichskasse oder der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnorts einreichen. Ihre Anmeldung wird, wenn nötig, an die zuständige Ausgleichskasse weitergeleitet.

**Wann soll ich die Anmeldung einreichen?** Reichen Sie Ihre Anmeldung frühzeitig ein, das heisst fünf bis sechs Monate vor Rentenbeginn. Dies gilt auch bei Rentenvorbezug. Der Rentenaufschub muss spätestens bis ein Jahr nach Entstehung des ordentlichen Rentenanspruchs geltend gemacht werden.

Weitere Informationen: [www.svazurich.ch](http://www.svazurich.ch)

## Was ist los im Jahr 2016

02.12.	Chlaushöck	Turnvereine	Singsaal
05.12.	Kirchgemeindeversammlung	Katholische Kirche	Pfarreizentr. N'Hasli
06.12.	Seniorenachmittag	Frauenverein	
07.12.	Kreisgemeindeversammlung	Reformierte Kirche	Mehrzweckhalle
09.12.	Gemeindeversammlung	Gemeinde Niederglatt	Singsaal Eichi
10.12.	Papiersammlung	Musikverein Harmonie	
11.12.	Familienweihnacht	Reformierte Kirche	Kirche N'Hasli
17.12.	Familienweihnacht	Reformierte Kirche	Kirche Niederglatt
24.12.	Christnachtfeier	Reformierte Kirche	Kirche Niederglatt
31.12.	Silvester auf dem Eschenberg	Nöschiker Team	Nöschikon

# AGENDANOVEMBER

1. | **Blutspenden** | Samariterverein

---

2. | **Unentgeltliche Rechtsauskunft**

---

5. | **Papiersammlung**

---

5. | **Abendunterhaltung** | Männerchor

---

7. | **Offenes Singen** | Altersheim

---

8. | **Seniorenwanderung**

---

9. | **Musikalische Unterhaltung** | Altersheim

---

10. | **Mittagstisch** | Altersheim

---

10. | **Donnerstag-Treff** | Altersheim

---

10. | **Räbeliechtliumzug**

---

11. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim

---

11. | **Martinimahl** | SVP

---

11. | **Behördennachtessen** | FDP

---

12. | **Jassturnier** | MVVN

---

15. | **Redaktionsschluss**

---

17. | **Sprechstunde Gemeindepräsident**

---

- 19./20. | **Unihockeyturnier** | Freizeitclub JEKAMI

---

21. | **Literaturnachmittag** | Altersheim

---

- 22.11.-02.12. | **Kerzenziehen** | Ludothek

---

23. | **Mitgliederversammlung** | SVP

---

24. | **Mittagstisch** | Altersheim

---

24. | **Mitgliederversammlung** | FDP

---

25. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim

---

- 25./26. | **Adventsmarkt** | Gewerbeverein

---

27. | **Chlauseinzug** | St. Niklausgesellschaft

---

27. | **Kirchenkonzert** | Musikverein Harmonie

---

27. | **Volksabstimmung**

---